



แหล่งข้อมูลสำหรับผู้อพยพชาวนิวยอร์ก

โดยไม่คำนึงถึงสถานการณ์เข้าเมืองของคุณ นิวยอร์กซิตี้พร้อมให้ความช่วยเหลือ



ความช่วยเหลือด้านกฎหมายการเข้าเมือง
สำหรับความช่วยเหลือทางกฎหมายการเข้าเมืองฟรีและปลอดภัยโทร 800-354-0365 ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ 9.00 น. ถึง 18.00 น.



บัตรประจำตัวประชาชน NYC
สมัคร IDNYC บัตรประจำตัวเทศบาลฟรีสำหรับผู้อยู่อาศัยใน NYC ทุกคนที่มีอายุ 10 ปีขึ้นไป ต่ออายุทางออนไลน์หรือนัดหมายเพื่อลงทะเบียนโทร 311 หรือเยี่ยมชม nyc.gov/idnyc



ชั้นเรียนภาษาอังกฤษ
เรียนภาษาอังกฤษฟรี ทุกที่ ทุกเวลา เยี่ยมชม wespeaknyc.cityofnewyork.us สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม



การดูแลสุขภาพ
NYC Health + Hospitals (H+H) H + H สามารถให้การดูแลฉุกเฉิน การดูแลสุขภาพขั้นพื้นฐาน การตรวจสุขภาพ การฉีดวัคซีน และอื่น ๆ โทร 1-844-NYC-4NYC (1-844-692-4692) เพื่อติดต่อโดยตรงไปยังศูนย์ที่ใกล้ที่สุด หากต้องการลงทะเบียนในแผนประกันสุขภาพ รวมถึงโปรแกรม NYC Care โทร 646-NYC-CARE 646-692-2273 หรือเยี่ยมชม nyccare.nyc



สุขภาพจิต
สำหรับความช่วยเหลือที่เป็นความลับและการเชื่อมต่อการดูแลสุขภาพจิตและทรัพยากรการใช้สารเสพติด โทร 888-692-9355 หรือ 988 ส่งข้อความ WELL ไปที่ 65173 หรือเยี่ยมชม mentalhealthforall.nyc.gov



เหตุฉุกเฉิน
ในเหตุฉุกเฉิน โทร 911 เหตุฉุกเฉินคือสถานการณ์ใด ๆ ที่ต้องการความช่วยเหลือทันทีจากตำรวจ แผนกดับเพลิง หรือรถพยาบาล ตามกฎหมาย กรมตำรวจนครนิวยอร์กไม่สามารถถามเกี่ยวกับสถานะการเข้าเมืองของเหยื่ออาชญากรรม พยาน หรือคนอื่น ๆ ที่ขอความช่วยเหลือ



การศึกษาสาธารณะ
เด็ก NYC ทุกคนที่อายุ 4-21 ปี สามารถเข้าเรียนในโรงเรียนของรัฐได้ หากต้องการลงทะเบียน โปรดไปที่ schools.nyc.gov/fwc หรือโทร 311



ทรัพยากรและข้อมูลทั่วไปของเมือง
ต้องการเข้าถึงทรัพยากรของเมืองหรือต้องการรายงานปัญหาหรือไม่ โทร 311 หรือไปที่ portal.311.nyc.gov



สายด่วน ฝ่ายกิจการผู้อพยพ NYC
โทรสายด่วนของเราที่ 212-788-7654 ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ 9.00 น. ถึง 17.00 น. หรือส่งอีเมลถึงเราที่ askmoia@cityhall.nyc.gov



Mayor's Office of
Immigrant Affairs

สำนักงานนายกเทศมนตรี
ฝ่ายกิจการผู้อพยพ

แหล่งข้อมูลสำหรับผู้อพยพชาวนิวยอร์ก

โดยไม่คำนึงถึงสถานการณ์เข้าเมืองของคุณ นิวยอร์กซิตี้พร้อมให้
ความช่วยเหลือ

หลีกเลี่ยงการฉ้อโกงการเข้าเมือง

หากคุณต้องการคำแนะนำทางกฎหมายเกี่ยวกับการเข้าเมือง ให้ไปที่ทนายความที่มีใบอนุญาต หรือตัวแทนที่ได้รับการรับรองเท่านั้น คุณสามารถค้นหารายชื่อผู้ให้บริการที่ได้รับการรับรองและได้รับการยอมรับได้ที่ nyc.gov/immigrants

สิทธิกับการบังคับใช้ตรวจคนเข้าเมือง

NYC ไม่ได้ดำเนินการบังคับใช้กฎหมายกับการเข้าเมือง หากคุณได้รับการติดต่อจากหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองของรัฐบาลกลาง คุณมีสิทธิไปที่ nyc.gov/knowyourrights หรือโทรสายด่วนกฎหมายการเข้าเมืองฟรีของเราที่ **800-354-0365**

สิทธิของแรงงาน

คุณมีสิทธิที่จะลาป่วยโดยได้รับค่าจ้าง ค่าแรงขั้นต่ำ ค่าล่วงเวลา และอื่น ๆ ภายใต้กฎหมายของนิวยอร์กซิตี้ ไปที่ nyc.gov/workers สำหรับทรัพยากรหรือโทร **212-436 0381**

รายงานการเลือกปฏิบัติ

การล่วงละเมิดและการเลือกปฏิบัติเป็นสิ่งผิดกฎหมายภายใต้กฎหมายสิทธิมนุษยชนของ NYC หากต้องการรายงานเหตุการณ์การเลือกปฏิบัติ โปรดโทร **212-416-0197**

การป้องกันความรุนแรงในครอบครัว

NYC พร้อมเสมอเพื่อช่วยคุณหากคุณกำลังประสบกับการละเมิด คุณสามารถไปที่ nyc.gov/nychope หรือโทรสายด่วนความรุนแรงในครอบครัวของ NYC ที่ **800-621-HOPE**

สิทธิของผู้เช่า

ต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับปัญหาใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการขับไล่หรือเจ้าของบ้านของคุณหรือไม่ ไปที่ nyc.gov/tenantprotection หรือโทร **311** และพูดว่า "tenant helpline" เพื่อขอความช่วยเหลือทางกฎหมายฟรี

สิทธิในการพักพิง

คุณมีสิทธิที่จะขอที่พักพิงหากคุณกำลังประสบปัญหาคนเร่ร่อน เข้าถึงบริการที่พักพิงโดยไปที่ศูนย์ไอดี DHS ที่กำหนด เรียนรู้เพิ่มเติมโดยโทร **311**

การคุ้มครองผู้บริโภค

มีปัญหากับธุรกิจหรือไม่ ในฐานะผู้บริโภคคุณมีสิทธิ ยื่นเรื่องร้องเรียนโดยไปที่ nyc.gov/consumers หรือโทร **311**